



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XX nr. 5505

4 pagini  
20 bani

Marți  
26 iunie 1962

# ROMANIA liberă

## COMUNICAT cu privire la vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice în Republica Populară Română

La invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Populare Romine, între 18 și 25 iunie 1962 delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, prezidentul Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, a făcut o vizită de prietenie în Republica Populară Română.

Delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice a vizitat orașul București și regiunile București, Bacău, Hunedoara, Oltenia și Dobrogea, unde a luat cunoștință de activitatea unor întreprinderi industriale, unități agricole, șantiere de construcții, așezăminte de cultură, stațiuni de odihnă și a avut numeroase întâlniri cu muncitorii, tehnicienii, inginerii, țărani colectivizști, oameni de știință și cultură.

La călătoria delegației prin țară au participat tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., prezidentul Consiliului de Stat; Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prezidentul Consiliului de Miniștri; Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, Nicolae Guină, membru al C.C. al P.M.R., ambasadorul R.P.R. în U.R.S.S.

Delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a fost întâmpinată pretutindeni cu entuziasm și dragoste frățască, expresie a sentimentelor de adâncă și trinită priedenie ale poporului român față de poporul frate sovietic. Delegația sovietică exprimă Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Populare Romine și întregului popor român profunde mulțumiri pentru această ospitalitate și primire călduroasă.

În cursul vizitei, al întâlnirilor cu oamenii muncii din Republica Populară Română, delegația Uniunii Sovietice a avut prilejul să cunoască nemijlocit activitatea creatoare a poporului român, succesele sale în îndeplinirea sarcinilor trasate de cel de al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român pentru dezvoltarea economiei socialiste, a științei și culturii, în ridicarea nivelului lor de trai. Într-o perioadă istorică scurtă, poporul român a transformat patria sa dintr-o țară cu o industrie slab dezvoltată și cu o agricultură înapoiață într-un stat industrial-agrar avansat. În Republica Populară Română a fost creată o industrie modernă energetică, metalurgică, de prelucrare a petrolului, electro-tehnică, ușoară, chimică, construcție de tractoare și automobile, noi ramuri ale construcției de mașini. Se înfăptuiește cu succes planul de șase ani de dezvoltare a economiei naționale adoptat de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român.

Un eveniment intern de mare importanță l-a constituit statornicirea relațiilor de producție socialiste în agricultura României, triumful planului cooperatist leninist. În prezent, orinduirea socialistă a repurtat o victorie hotărâtoare în toate ramurile economiei naționale, socialismul a învins la orașe și la sate. Aceste succese remarcabile au fost obținute pe baza unității moral-politice, de nezdruccinat a poporului român, a coeziunii sale în jurul Partidului Muncitoresc Român, a prieteniei și colaborării strinse a Republicii Populare Romine cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine relevă însemnătatea istorico-mondială a victoriilor obținute de Uniunea Sovietică în construcția mărețelor sarcinilor ale noului program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, adoptat de Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Succesele dobândite de poporul sovietic în fâurirea bazei tehnico-materiale a comunismului, în dezvoltarea științei, tehnicii și culturii, în ridicarea permanentă a nivelului de trai dovedesc marea forță vitală a idellor socialismului și comunismului. Aceste succese

P.C.U.S., prezidentul Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; membrii delegației tovarășii V. V. Grișin, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prezidentul C.C.S. din U.R.S.S.; V. V. Kuznețov, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; D. A. Kunaev, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din Kazahstan; I. V. Andropov, membru al C.C. al P.C.U.S., șef de secție la C.C. al P.C.U.S.; I. I. Bodiul, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din R.S.S. Moldovenească; M. S. Sinița, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al Comitetului regional Odesa al P.C. din Ucraina; R. A. Eldarova, prezidentul Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Autonome Daghestan; E. I. Afanasenko, membru supleant al C.C. al P.C.U.S., prezidentul Consiliului de conducere al Asociației de prietenie sovieto-română, ministrul învățământului al R.S.F.S.R.; I. K. Jegalin, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Populară Română.

Convorbirile, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate frățască, au dovedit din nou deplina unitate de vederi în toate problemele examinate.

În cadrul convorbirilor, cele două delegații s-au informat reciproc asupra principalelor probleme ale construcției socialiste și comuniste în țările lor, au avut un larg schimb de păreri asupra perspectivelor dezvoltării în continuare a relațiilor între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, între Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, precum și asupra celor mai importante probleme ale situației internaționale actuale.

### I

Delegația sovietică subliniază cu deosebită satisfacție că oamenii muncii din România au obținut în anii puterii populare, sub conducerea gloriosului Partid Muncitoresc Român, succese remarcabile în dezvoltarea economiei naționale, a științei și culturii, în ridicarea nivelului lor de trai. Într-o perioadă istorică scurtă, poporul român a transformat patria sa dintr-o țară cu o industrie slab dezvoltată și cu o agricultură înapoiață într-un stat industrial-agrar avansat. În Republica Populară Română a fost creată o industrie modernă energetică, metalurgică, de prelucrare a petrolului, electro-tehnică, ușoară, chimică, construcție de tractoare și automobile, noi ramuri ale construcției de mașini. Se înfăptuiește cu succes planul de șase ani de dezvoltare a economiei naționale adoptat de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român.

Un eveniment intern de mare importanță l-a constituit statornicirea relațiilor de producție socialiste în agricultura României, triumful planului cooperatist leninist. În prezent, orinduirea socialistă a repurtat o victorie hotărâtoare în toate ramurile economiei naționale, socialismul a învins la orașe și la sate. Aceste succese remarcabile au fost obținute pe baza unității moral-politice, de nezdruccinat a poporului român, a coeziunii sale în jurul Partidului Muncitoresc Român, a prieteniei și colaborării strinse a Republicii Populare Romine cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine relevă însemnătatea istorico-mondială a victoriilor obținute de Uniunea Sovietică în construcția mărețelor sarcinilor ale noului program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, adoptat de Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Succesele dobândite de poporul sovietic în fâurirea bazei tehnico-materiale a comunismului, în dezvoltarea științei, tehnicii și culturii, în ridicarea permanentă a nivelului de trai dovedesc marea forță vitală a idellor socialismului și comunismului. Aceste succese

constituie o contribuție hotărâtoare la întărirea continuă a lagărului socialist, exercită o profundă înviurire asupra evoluției întregii omeniri, reprezintă un izvor de forță și entuziasm al oamenilor muncii în lupta pentru pace generală și progres social.

Victoriile obținute de poporul sovietic sînt rezultatul politicii înțelepte a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a Comitetului său Central leninist, care rezolvă cu succes sarcinile complexe ale construcției comuniste și a cărui experiență constituie un model de aplicare creatoare a idellor marxist-leniniste. Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine a subliniat marea însemnătate principală pe care o are experiența P.C.U.S. pentru Partidul Muncitoresc Român, în opera de construire a socialismului.

Delegația Republicii Populare Romine și delegația Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și-au exprimat deplina satisfacție că relațiile de prietenie frățască și colaborare multilaterală dintre cele două țări, relații bazate pe principiile marxist-leniniste ale internaționalismului socialist, se dezvoltă și se întăresc neîntrerupt. Cele două părți au subliniat că vizita făcută de delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine în Uniunea Sovietică, în anul 1961, a adus o contribuție de seamă la întărirea continuă a acestor relații.

Ambele delegații dau o înaltă apreciere perspectivelor de dezvoltare a colaborării economice reciproce în perioada pînă în 1980 pe baza coordonării planurilor, a perfecționării continue a diviziunii internaționale socialiste a muncii și a creșterii sistematice a schimburilor comerciale între toate țările socialiste.

În conformitate cu acordurile în vigoare, schimbul de mărfuri între R.P.R. și U.R.S.S. în perioada 1961—1965 va depăși cu aproape 40 la sută volumul schimbului de mărfuri din perioada anterioară de 5 ani. Uniunea Sovietică acordă Republicii Populare Romine sprijin tehnic în dezvoltarea industriei siderurgice și în special în construirea Combinatului siderurgic de la Galați, în construirea unor importante întreprinderi chimice și a altor obiective industriale. De asemenea, Uniunea Sovietică acordă sprijin prin furnizarea de documentație pentru procese tehnologice noi și în pregătirea de cadre tehnice pentru diverse ramuri de producție.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine a exprimat Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste recunoștința poporului român pentru sprijinul internaționalist multilateral acordat de Uniunea Sovietică în opera de industrializare socialistă și de dezvoltare a economiei naționale.

Cele două părți au subliniat că relațiile de colaborare și intrajutorare frățască a țărilor socialiste, bazate pe principiile internaționalismului proletar, constituie o nepuizabilă sursă de putere și progres pentru fiecare din aceste țări și pentru sistemul mondial socialist în ansamblu, reprezintă un factor hotărâtor pentru victoria socialismului în întrecerea economică pasnică cu capitalismul. Recenta cucerire de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești ale țărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc a confirmat încă o dată uriașă importanță vitală și rodnică acestor relații. Hotărârile adoptate au deschis noi posibilități pentru dezvoltarea rapidă, în continuare, a țărilor sistemului socialist pe baza unei largi diviziuni internaționale a muncii, specializării și cooperării în producție, colaborării economice și tehnico-științifice multilaterale.

Ambele părți și-au exprimat hotărârea de a dezvolta și în viitor, pe toate căile, prietenia și colaborarea frățască romino-sovietică, fiind convinse că aceasta slujește intereselor popoare-

(Continuare în pag. a 3-a)

## Delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice a plecat spre patrie

Bucureștiul, această „inimă tânără și viguroasă” cum a numit Capitala țărilor noastre tovarășul Hrușciov, a dat glas din nou sentimentelor de dragoste și prietenie pe care locuitorii săi le poartă poporului sovietic, înălțorii săi soli, lui Nikita Sergheevici Hrușciov.

Ieri din primele ore ale dimineții, pe Bulevardul Aviatorilor, pe Șoseaua Kiseleff în piața Gării Băneasa, în dreptul aeroportului, zeci de mii de bucureșteni au venit să-și lădămas bun de la delegația de partid și guvernamentală sovietică.

În uralele lor entuziaste răsunau parcă și glasurile muncitorilor de la Grivița Roșie și ale colectivizștilor de la Ceacu, ale metalurgistilor de la Hunedoara și ale constructorilor de mașini electrice de la Craiova, ale locuitorilor tîndrului oras al petrochimiei Onești și ale cetățenilor care au salutat delegația sub aerele litoranului. Urarele și aclamațiile celor ce au avut prilejul să se întâlnească cu soli poporului sovietic dădeau expresie sentimentelor întregului nostru popor.

Mașina deschisă în care au luat loc tovarășii N. S. Hrușciov și Gheorghe Gheorghiu-Dej

ajunge la aeroportul Băneasa, pavaza cu drapelul de stat ale R. P. Romine și Uniunii Sovietice. Pe marile pancarte se puteau citi, în limbile rusă și română, chemări în cinstea prieteniei de nezdruccinat dintre cele două popoare, saluturi adresate gloriosului popor sovietic.

Delegația sovietică a fost condusă la plecare de tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnărescu, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonie Răutu, Leontin Sălăjan, Stelian Voicet, Mihail Dalea, Alexandru Birlădeanu, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, membri ai C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și al guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, ziarisți romini și străini, mii de oameni ai muncii.

Au fost prezenți I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București care a făcut parte din delegație, precum și membrii Ambasadei Uniunii Sovietice. Au fost de față și misiunile diplomatice acreditate la București.

Se întonează imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și R. P. Romine, în timp ce răsună 21 de salve de tun de salut. Tovarășii N. S. Hrușciov și Gh. Gheorghiu-Dej primesc raportul și trec în revistă garda de onoare alinată pe aeroport. Apoi, tovarășul N. S. Hrușciov își lădămas bun de la seții misiunilor diplomatice și celelalte persoane oficiale aliate pe aeroport.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej rostește cuvîntul de rămas bun.

### Cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Dragă tovarășe Hrușciov,

Dragi tovarășii, membri ai delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice,

Luîndu-ne rămas bun de la dumneavoastră, doresc să vă exprim, încă o dată, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat și al Guvernului Republicii Populare Romine, al întregului popor, mulțumirile noastre cordiale pentru vizita ce ne-ați făcut-o.

Această vizită a demonstrat din nou că relațiile de strînsă prietenie dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, dintre Partidul Muncitoresc Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, servesc cauzelor popoarelor



Pe aeroportul Băneasa, înainte de plecare

noastre, cauzei unității întregului lagăr socialist, a mișcării comuniste internaționale, intereselor păcii și securității în lumea întreagă.

Vă rugăm să transmiteți Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernului și întregului popor sovietic, sentimentele noastre frățesti și cele mai bune urări de noi victorii în opera de construire a comunismului.

Trăiască în vece prietenia dintre poporul român și poporul sovietic! Trăiască unitatea și coeziunea lagărului socialist!

Trăiască pacea în lumea întreagă! La revedere și drum bun, dragi tovarășii!

(Aplauze prelungite, urale).

Răspunde tovarășul N. S. Hrușciov.

### Cuvîntul tovarășului N. S. Hrușciov

Dragă tovarășe Gheorghiu-Dej,

Dragă tovarășe Maurer, dragii noștri tovarășii și prieteni romini,

Vizita noastră în România frățască s-a apropiat de sfîrșit. Duem cu noi impresii de neuitat despre înălțimile cordiale și călduroase cu oamenii muncii din Republica dv. — muncitorii, țărani, reprezentanți ai intelectualității.

Pretutindeni delegația noastră a fost primită cu multă căldură și ospitalitate. Vor rămîne pentru todeauna în amintirea noastră manifestările de căldă prietenie față de poporul sovietic și față de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, pe care le-am înălțat peste tot pe unde a trecut delegația de partid și guvernamentală sovietică.

Permiteți-mi să vă exprim încă o dată dv. și prin dv. întregului popor român profunda recunoștință a delegației noastre pentru primirea cordială, pentru căldura cu care am fost înconjuiați din prima și pînă în ultima zi a sederii noastre pe pămîntul României, pentru bunele urări adresate poporului sovietic, Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului sovietic.

Între țările noastre, între partidele și guvernele noastre s-au statornicit relațiile cele mai prietenești cu adevărat frățesti. În timpul vizitei delegației noastre în țara dv. noi am avut mai multe discuții tovarășești și convorbiri cu conducătorii Partidului Muncitoresc Român și al guvernului Republicii Populare Romine. În aceste discuții și convorbiri s-a manifestat din nou unitatea deplină de vederi în

toate problemele pe care le-am discutat. Accasta și-a găsit expresia în Comunicatul comun semnat de noi, care va fi dat publicității.

Noi mergem înainte mîndri de marile noastre victorii și cu încredere în viitorul nostru. Voința noastră, energia noastră sînt înzeca de marea forță pe care o reprezintă coeziunea și unitatea popoarelor țărilor socialiste.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Muncitoresc Român nu-și vor preocupă eforturile pentru înfăptuirea hotărîrilor istorice cuprinse în Declarația din 1957 și în Declarația consfățurii de la Moscova a partidelor frățesti din anul 1960. Noi considerăm drept datoria noastră sfîntă să ducem o luptă neîmpăcată și consecventă pentru purtarea măreței învătături marxist-leniniste, împotriva oricăror manifestări ale revizionismului și dogmatismului, pentru triumful principiilor internaționalismului proletar.

Sperăm că venirea în România a delegației noastre ca și vizita de anul trecut în Uniunea Sovietică a delegației de partid și guvernamentale romine, în frunte cu marile noastre prieten, tovarășul Gheorghiu-Dej, va servi cauzelor unității și dezvoltării pe mai de parte a celor mai strînse legături de prietenie și a colaborării între popoarele noastre, între țările noastre și partidele noastre.

Dorim din toată inima poporului frate român, Partidului Muncitoresc Român și dv. personal, dragii noștri tovarășii și prieteni, să vă succese în construirea socialismului, în lupta pentru pace în lumea întreagă.

Trăiască poporul român și nolle sale victorii în construirea socialismului!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej!

Să trăiască și să se întărească prietenia de nezdruccinat sovieto-română!

Trăiască pacea și prietenia între popoare!

(Aplauze prelungite, urale)

Urale puternice și îndelung salută cuvîntările roștile. Se aud scandate de mii de glasuri „R.P.R.—U.R.S.S.”

Un grup de pionieri oferă flori. Membrii delegației sovietice își iau rămas bun de la conducătorii de partid și de stat ai țărilor noastre. Tovarășii N. S. Hrușciov și Gh. Gheorghiu-Dej se îmbrățișează călduros.

Din usa avionului, tovarășul N. S. Hrușciov răspunde încă o dată urărilor și uralelor celor aliați pe aeroport. Avionul „IL-18” pe bordul căruia a călătorit delegația sovietică, și-a luat zborul, îndreptîndu-se spre Moscova.

Milioane de oameni — cei de la țară și cei care au privit solemnitatea la televizor sau au ascultat la radio — au ținut să aducă astfel încă un omagiu fierbinte trimisilor poporului sovietic. Timp de cîteva minute mulțimea de pe aeroport și de pe străzile învecinate a urmărit pasărea albă de aluminiu care se îndrepta spre răsărit. În clipele acelea gîndurile noastre se îndreptau spre zilele minunate de sărbătoare ale prieteniei romino-sovietice trăite, în săptămîna care a trecut; avionul pleca însoțit de o urare fierbinte, izvorînd din inima fiecăruia: „Drum bun, iubii! oaspeți și să reveniți curînd în mijlocul nostru!”

## Cu planul semestrial îndeplinit

### 15 întreprinderi băneșene

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Pînă ieri în regiunea Banat peste 15 întreprinderi industriale și-au îndeplinit planul pe semestrul I al anului curent. Printre colectivele care

și-au realizat recent prevederile de plan se numără și cel de la întreprinderile „Tehnomental” din Timișoara, „Fierarul” din Arahă, „Distileria nr. 1” din Reșița și altele.

### Întreprinderea de poduri metalice și prefabricate

PITEȘTI. — La întreprinderea de poduri metalice și prefabricate din beton-Pitești, muncitorii, inginerii și tehnicienii au îndeplinit planul semestrial l înainte de termen. Acest succes se datorează preocupării pentru extinderea melodelor avansate de muncă, folosirii mai bune a capacității de lucru a mașinilor și utilajelor, precum și îmbunătățirii aduse proceselor tehnologice. Astfel, au fost mecanizate operațiile de transport și ridicare la unele sectoare, iar la secția de poduri s-au construit rampe noi de montaj, s-a extins sudura automată și semi-automată ca și executarea unor produse de serie prin șablonare. Ca urmare, productivitatea muncii a crescut cu 8 la sută, peste prevederile planului. Im-

portante succese s-au obținut și în îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost. Astfel valoarea economiilor realizate la prețul de cost peste plan se ridică la 175.000 lei, iar a beneficiilor suplimentare la 267.000. Pentru succesele sale deosebite obținute în producție în cursul anului 1961, colectivului de muncă al întreprinderii de poduri metalice și prefabricate din beton-Pitești i s-a decernat steagul roșu de întreprindere fruntașă pe ramura construcției din Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor.

În clișeu din dreapta: montorii fruntași Valeriu Alexe și Gheorghe Cioc lucrează la asamblarea unui nou pod metalic.



## TELEGRAMĂ

Tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Tovarășului Ion Gheorghe Maurer

BUCUREȘTI

În drum spre patrie din România frățască, permiteți-mi în numele delegației de partid și guvernamentale sovietice și în numele meu personal să vă mulțumesc încă o dată din inimă și prin dv. întregului popor român pentru primirea căldă, prietenească făcută nouă, reprezentanților Uniunii Sovietice, pe pămîntul României.

Exprimînd sentimentele tuturor oamenilor sovietici, delegația noastră urează poporului român frate și dv. personal noi succese în construcția socialismului.

N. HRUȘCIOV

26 iunie 1962

Bordul avionului IL-18



# COMUNICAT

cu privire la vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice în Republica Populară Română

(Urmare din pag. 1)

În România și sovietică și contribuie la întărirea continuă a lagărului socialist, a cauzei socialismului și păcii în lumea întreagă.

## II

Delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste au examinat într-o deplină unitate de vederi principalele probleme ale situației internaționale.

Cele două părți au reafirmat hotărârile lor de nedocilită de a lupta împreună cu celelalte țări socialiste pentru menținerea și consolidarea păcii în întreaga lume. Necesitatea apărării păcii este cu atât mai imperioasă cu cât în actualele condiții de dezvoltare a tehnicii militare, un război racheto-nuclear ar aduce pierderi incalculabile de vieți omenești, distrugeră fără precedent de bunuri materiale și valori spirituale. Nu trebuie subapreciat faptul că cercurile imperialiste promovează în continuare linia de înfruntare a curselor înarmărilor, de așezare a focarelor de incordare internațională în Europa și în alte regiuni ale lumii și se opun soluțiilor problemelor internaționale majore pe calea tratatelor. Toate acestea reclamă din partea popoarelor o mare vigilență în întărirea combativității și unității lor în lupta pentru pace.

Cele două delegații au subliniat că datorită creșterii continue a forțelor păcii și socialismului, a puterilor muncii în clasei muncitoare internaționale, a mișcărilor de eliberare națională, datorită intensificării combativității milioanelor de oameni ai muncii și tuturor oamenilor de bună credință în lupta pentru menținerea și întărirea păcii se dezvoltă și se întărește zi de zi puternica barieră în calea declanșării de războaie de către imperialiști.

Lupta consecventă a Uniunii Sovietice, a Republicii Populare Romine și a celorlalte țări socialiste pentru menținerea și consolidarea păcii zădărnicește uneltirile războinice ale cercurilor imperialiste, ridică tot mai mult autoritatea și prestigiul internațional al întregului sistem socialist.

Delegația romină a relevat rolul deosebit al Uniunii Sovietice, care prin inițiative sale, prin energia și tenacitatea de care dă dovadă în lupta pentru salvagardarea păcii, și-a cucerit considerabila și respectul tuturor popoarelor. Propunerile constructive ale guvernului sovietic în problema dezarmării generale și totale, pentru lichidarea războaielor celui de-al doilea război mondial și a rușinosului sistem colonial, pentru dezvoltarea colaborării dintre țări cu sisteme social-politice diferite ca și în alte probleme internaționale care frământă omenirea se bucură de o largă aderență și sprijin din partea maselor populare de pretutindeni, a numeroase guverne și cercuri politice, ceea ce contribuie la întărirea forțelor păcii și progresului.

Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică consideră că singura politică justă și rațională în relațiile dintre state cu sisteme sociale diferite este politica de coexistență pașnică și declară că vor continua să militeze neabătut pentru soluționarea tuturor problemelor internaționale în baza egalității, pe calea tratatelor, pe baza egalității în drepturi, a respectului independenței și suveranității.

Cele două părți reafirmă că înfăptuirea dezarmării generale și totale este calea concretă și eficientă care duce la înlăturarea pericolului de război. Această problemă cheie nu și găsește rezolvare datorită poziției negative a puterilor occidentale ale căror cercuri conducătoare interesate în intensificarea curselor înarmărilor și a „războiului rece” se pronunță împotriva oricăror propuneri constructive de dezarmare. Tratatul de la Geneva al Comitetului celor 18 state au arătat că puterile occidentale continuă să se împotrivăscă adoptării și înfăptuirii unor măsuri reale de dezarmare, încercând să înlocuiască dezarmarea cu controlul asupra înarmărilor, menit să le înlesnească organizarea unui vast sistem de spionaj militar pe teritoriile statelor iubitoare de pace.

Cele două părți declară că vor milita cu consecvență și de acum înainte pentru ca prin eforturile unite ale tuturor forțelor iubitoare de pace să se realizeze un acord cu privire la dezarmarea generală și totală. Republica Populară Romină sprijină cu hotărâre proiectul de tratat prezentat de Uniunea Sovietică care prevede măsuri concrete, realiste și eficiente de dezarmare cu aplicarea unui riguros control internațional.

Cele două delegații constată că puterile occidentale, în timp ce fac la Geneva declarații ipocrite cu privire la dezarmare, desfășoară în fapt acțiuni îndreptate spre intensificarea curselor înarmărilor. Experiențele nucleare efectuate de S.U.A. în zona centrală a Oceanului Pacific și care constituie o sfidare a voinței de pace a popoarelor nu pot avea alt scop decât intensificarea curselor nefaste a înarmărilor și accentuarea incordărilor internaționale.

Guvernul Republicii Populare Romine sprijină întru totul declarația guvernului sovietic cu privire la exploziile nucleare americane la mare altitudine, în care se subliniază pe bună dreptate că măsurile S.U.A. pe linia extinderii pregătirilor militare asupra spațiului cosmic vor silii Uniunea Sovietică să ia măsuri corespunzătoare pentru asigurarea securității sale, a securității țărilor socialiste și a tuturor țărilor iubitoare de pace.

Exprimând voința de pace a popoarelor lor Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică reafirmă hotărârile, care împreună cu toate forțele iubitoare de pace, să lupte pentru interzicerea experiențelor nucleare. În legătură cu aceasta cele două părți subliniază din nou importanța deosebită a propunerilor prezentate de țările neutre Comitetului celor 18 state, în vederea încetării experiențelor cu arma nucleară și condamnă faptul că puterile occidentale se opun realizării unui acord pe baza acestor propuneri.

Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică, apreciind că elaborarea proiectului de tratat cu privire la dezarmarea generală și totală este problema principală, consideră totuși că, paralel cu elaborarea proiectului unui asemenea tratat, ar fi utilă adoptarea imediată a unor măsuri îndreptate spre slăbirea incordărilor internaționale și crearea unei atmosfere de încredere reciprocă între state. Ele se pronunță pentru adoptarea în special a unor măsuri importante cum ar fi crearea unor zone demilitarizate în diferite regiuni ale lumii, preîntâmpinarea răspândirii în continuare a armelor nucleare, renunțarea la folosirea lor, încheierea unui pact de neagresiune între N.A.T.O. și organizația Tratatului de la Varșovia, retragerea trupelor care staționează pe teritoriile străine etc. Din păcate însă puterile occidentale nu dovedesc dorința de a ajunge la o înțelegere nici în aceste probleme actuale.

Delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice consideră că menținerea păcii și securității în Europa și în lumea întreagă cere în mod imperios lichidarea cât mai grabnică a rămășițelor celui

de-al doilea război mondial și reglementarea problemelor germane. Reprezentanții Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice, după cum s-a arătat în declarația ședinței Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia (Iunie 1962), reafirmă că reglementarea pașnică a problemelor germane prin încheierea tratatului de pace, lichidarea pe baza lui a regimului de ocupație în Berlinul occidental și crearea orașului liber Berlinul occidental, corespunde intereselor securității în Europa și a intereselor păcii generale.

Reglementarea pașnică a problemelor germane ar duce la lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, la îmbunătățirea relațiilor între state și ar constitui un serios obstacol în calea uneltirilor agresive ale militaristilor și revanșarilor vest-germani.

Eschivându-se de la încheierea tratatului de pace german și încercând să mențină în Berlinul occidental un focar de incordare și o sursă de amenințare a păcii, puterile occidentale încurajează cercurile cele mai agresive din Germania occidentală, care caută din răspuneri să pună mina pe arma racheto-nucleară și tind să dezlanțue un nou război mondial. Provocările din ultimul timp ale revanșarilor și militaristilor în Berlinul occidental demonstrează o dată în plus că de urgență este sarcina normalizării situației în Berlinul occidental și a lichidării regimului de ocupație.

Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică subliniază că — dacă puterile occidentale vor dovedi și în viitor că nu doresc să se realizeze o reglementare coordonată a problemelor germane — vor fi nevoite să încheie un tratat de pace cu Republica Democrată Germană împreună cu alte state care au luptat împotriva Germaniei hitleriste și care vor dori să semneze acest tratat. Prin aceasta vor fi lichidate rămășițele celui de-al doilea război mondial, iar Berlinul occidental va fi considerat un oraș liber demilitarizat.

Dacă la politica de pace a Uniunii Sovietice, a Republicii Populare Romine și a celorlalte țări participante la Tratatul de la Varșovia se va răspunde prin acțiuni îndreptate împotriva intereselor securității lor, împotriva drepturilor suverane ale Republicii Democrată Germană, împotriva intereselor păcii, ele sînt hotărâte să apere așa cum se cuvine securitatea lor și pacea cu toate mijloacele de care dispun.

Cele două delegații au subliniat că o importantă contribuție la destinderea incordărilor internaționale ar aduce stabilirea unor relații de bună vecinătate și colaborare rodnică pe plan regional între state cu sisteme social-politice diferite.

Fîind convins că astfel de măsuri ar contribui la menținerea și consolidarea păcii, guvernul Republicii Populare Romine a propus încă din 1957 măsuri concrete și eficiente care să contribuie la stabilirea unor relații de colaborare între țările balcanice, pentru asigurarea păcii și prosperității popoarelor din această parte a Europei. La cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. din 1960 guvernul Republicii Populare Romine a prezentat propunerile privind acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite.

Toate aceste propuneri ca și acțiunile concrete întreprinse de Republica Populară Romină pe linia stabilirii unor relații de bună vecinătate cu statele balcanice s-au bucurat de sprijinul statelor socialiste, au găsit o largă aprobare în opinia publică din țări balcanice și își mențin pe deplin actualitatea.

Guvernul Republicii Populare Romine susține cu căldură propunerile de a transforma Peninsula Balcanică și regiunea Adriaticii într-o zonă liberă de arme nucleare și rachete, precum și declarația guvernului sovietic că este gata să împreună cu celelalte mari puteri să garanteze respectarea angajamentelor corespunzătoare pe care și le vor asuma statele balcanice în cadrul înțelegerilor regionale.

O nouă și importantă contribuție a Uniunii Sovietice la dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate între țările din această regiune a lumii o reprezintă recenta sa propunere cu privire la transformarea Mării Negre într-o mare a păcii și prieteniei între popoare.

Contrar intereselor păcii, intereselor propriilor lor popoare, cercurile conducătoare ale Greciei și Turciei au împins aceste țări în blocul agresiv N.A.T.O., au pus teritoriile lor la dispoziția acestuia pentru instalarea de baze străine cu rachete și arme atomice fapt care periclitează pacea și securitatea în Balcani și agravează situația internațională.

Cele două delegații declară că R.P.R. și U.R.S.S. vor continua să militeze cu perseverență pentru transformarea regiunii Balcanilor și Adriaticii într-o zonă a păcii și colaborării pașnice, ceea ce ar contribui la dezvoltarea schimburilor economice și culturale între țările din această zonă.

Guvernele Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice declară solemn că sprijină pe deplin lupta dreaptă a popoarelor coloniale și dependente din Asia, Africa și America Latină pentru eliberarea de sub dominația străină și își exprimă hotărârile neamănunțite de a obține lichidarea completă a odiosului sistem colonial în timpul cel mai scurt.

Ele își exprimă din nou hotărârile de a întări și dezvolta relațiile de prietenie și colaborare cu noile state independente, pe baza deplină egalității în drepturi, și de a susține prin toate mijloacele eforturile lor îndreptate spre realizarea unui progres economic și social.

Guvernele Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice sprijină ca și în trecut calea stabilită de comun acord pentru rezolvarea problemelor laolene, care prevede crearea statului cu adevărat neutru și independent — Laos. Ele consideră că acordul realizat la 11 iunie a.c. cu privire la formarea unui guvern de coaliție în frunte cu prințul Savanna Fuma, poate să constituie un pas important pe calea reglementării pașnice a problemelor laolene, lîndu-se în considerație interesele poporului laolian.

Forțele iubitoare de pace vor trebui însă să mai depună eforturi pentru ca acest acord să fie tradus în viață, deoarece unul dintre participanții la acord — grupul lui Fumi Nosavan — încearcă să zădărnicească înțelegerea de curînd realizată.

Țările condamnă cu hotărâre debarcarea trupelor americane în Taiwan, prin care se urmărește în mod evident scopuri agresive de luptă împotriva mișcărilor de eliberare națională din Asia de sud-est.

Cele două părți și-au exprimat solidaritatea cu popoarele Vietnamului de Sud și Coreei de Sud care luptă pentru libertate și independență. Popoarele romine și sovietice susțin cu căldură năzuințele drepte ale poporului indonezian care luptă pentru eliberarea străvechului său teritoriu, Irianul de Vest, de sub stăpînire colonială olandeză.

Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică salută succesele luptei de eliberare na-

țională ale poporului algerian și dorește înfăptuirea cât mai grabnică a aspirațiilor sale naționale.

Cele două părți își reafirmă hotărârile neabătute de a sprijini și în viitor prin toate mijloacele eroicul popor cuban în lupta sa curajoasă pentru consolidarea cuceririlor revoluționare și a independenței patriei sale, de a sprijini năzuința sa spre dezvoltarea multilaterală a țării pe calea vieții noi.

Guvernele romine și sovietice declară că puterile occidentale și în special S.U.A. care împiedică restabilirea drepturilor legitime în O.N.U. ale Republicii Populare Chineze aduc un serios prejudiciu Organizației Națiunilor Unite. Acțiunile puterilor occidentale constituie cea mai grosolană încălcare a principiilor O.N.U. care cer ca la această organizație să poată participa toate statele care doresc și care recunosc Carta ei, indiferent de oriundirea lor socială. Cele două părți reafirmă că vor lupta cu perseverență și de acum înainte pentru restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze în O.N.U.

Delegațiile Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice subliniază însemnătatea deosebită pe care o are pentru cauza păcii și progresului popoarelor dezvoltarea nestingherită a colaborării economice și a schimburilor comerciale internaționale. Ele consideră că grupările economice închise ale țărilor capitaliste și în special „Plața comună” servesc intereselor monopolurilor, intensificării exploatații capitaliste, menținerii în forme noi a puterii imperialiste asupra fostelor popoare dependente și asigurării posibilității exploatații și jefuirii lor necruțătoare și în viitor. Toate acestea sînt folosite pentru întărirea blocului agresiv N.A.T.O. și intensificarea curselor înarmărilor.

Guvernul Republicii Populare Romine sprijină întru totul noua inițiativă a guvernului sovietic cu privire la convocarea unei conferințe internaționale pentru problemele comerțului, unde să se dezbată problema creșterii unei organizații comerciale internaționale care să cuprindă toate regiunile și țările din lume fără nici un fel de discriminare.

Cele două delegații și-au reafirmat hotărârile de nedocilită de a împreună cu celelalte țări socialiste și cu toate forțele iubitoare de pace să lupte neobosit pentru menținerea și consolidarea păcii, ceea ce corespunde intereselor vitale și năzuințelor popoarelor.

## III

Între reprezentanții Partidului Muncitoresc Romîn și al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a avut loc un schimb de informații cu privire la activitatea celor două partide și s-au examinat problemele dezvoltării continue a relațiilor frațestre între ele.

Ambele părți subliniază cu profundă satisfacție faptul că între Partidul Muncitoresc Romîn și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice există o deplină unitate de vederi în toate problemele dezvoltării mondiale contemporane, ale construcției socialismului și comunismului, strategiei și tacticii mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale.

Delegațiile celor două partide constată că legăturile de prietenie și colaborare frățescă dintre Partidul Muncitoresc Romîn și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul romîn și poporul sovietic se dezvoltă și se întărește continuu.

Reprezentanții ambelor partide consideră necesar să sublinieze încă o dată importanța de neprețuit pentru activitatea lor, ca și pentru întreaga mișcare comunistă internațională, a Declarației din 1957 și a Declarației Consfățurii de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din 1960, care servesc ca o busolă sigură în lupta pentru marea țeluri ce stau în fața comunistilor, a clasei muncitoare, în fața oamenilor progresiști din toate țările.

Legăturile strînse dintre Partidul Muncitoresc Romîn și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întemțate pe fidelitatea neamănunțită față de învățătura marxist-leninistă, pe comunitatea de interese și țeluri ale celor două partide, au o mare însemnătate pentru construcția victorioasă a socialismului și comunismului în cele două țări.

Reprezentanții P.C.U.S. consideră necesar să sublinieze că Partidul Muncitoresc Romîn, ereditărea marelui învățătură marxist-leninistă și principiilor internaționalismului socialist, ducă o luptă consecventă pentru triumful ideilor marxist-leniniste, pentru întărirea unității partidelor frațestre din țările socialiste și a întregii mișcări comuniste și muncitorești internaționale. Aplicînd în mod creator teoria marxist-leninistă la condițiile țării sale, Partidul Muncitoresc Romîn, Comitetul său Central rezolvă cu succes sarcinile dezvoltării construcției socialiste în Republica Populară Romină, condusă în mod sigur poporul pe drumul socialismului.

Partidul Muncitoresc Romîn acordă o înaltă prețuire uriașei activități desfășurate de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, de Comitetul său Central leninist în slujba cauzei comunismului, păcii și progresului. Prin această activitate marele Partid Comunist al Uniunii Sovietice și-a câștigat rolul de detașament de frunte al mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale. El dă dovadă de o profundă principialitate și întransigență în lupta pentru puritatea teoriei marxist-leniniste. Experiența sa bogată și multilaterală constituie un bun de preț al tuturor partidelor marxist-leniniste frățestre, al întregii mișcări comuniste și muncitorești. Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, adoptat de Congresul al XXII-lea al P.C.U.S., constituie un exemplu de aplicare creatoare a învățăturii atotbiruitoare a lui Marx-Engels-Lenin în etapa actuală de trecere la comunism și reprezintă pentru poporul romîn, ca și pentru celelalte popoare care construiesc socialismul, un document de însemnă valoare principială și practică — imaginea propriului lor viitor.

Cele două partide consideră că o îndatorire internațională luptă fermă pentru întărirea continuă a unității lagărului socialist, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale, pentru puritatea învățăturii marxist-leniniste, împotriva oricăror manifestări de revizionism, dogmatism și sectarism, împotriva oricăror abateri de la principiile internaționalismului socialist. Cele două partide și-au exprimat hotărârile să dezvolte și să întărească necontenit colaborarea rodnică dintre ele.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste în Republica Populară Romină s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, a prilejuit o nouă manifestare a prieteniei trinitice, a colaborării frățestre și a alianței de neîndreptat dintre popoarele romine și sovietice, care împreună cu celelalte popoare din marea familie a țărilor socialiste înaintază cu pași fermi și în strînsă unitate, sub steagul atotbiruitor al marxism-leninismului, spre victoria cauzei socialismului și comunismului, spre menținerea și întărirea păcii în lumea întreagă.

## Deschiderea Reuniunii Generale a Comisiei Electrotehnice Internaționale

Luni 25 iunie, s-au deschis în aula Facultății de Științe Juridice din Capitală, lucrările celei de-a XXVII-a Reuniuni Generale a Comisiei Electrotehnice Internaționale (C.E.I.).

Comisia Electrotehnice Internațională este cea mai veche și mai mare dintre organizațiile tehnice internaționale cu caracter neguvernamental. Țările membre ale C.E.I. intrunesc peste trei sferturi din populația globului.

La Reuniunea de la București, participă aproape 800 de personalități marcante din industriile electrotehnice, energetică, electronică și telecomunicații din 29 de țări de pe întregul glob.

În prezidiul ședinței festive au luat loc conducătorii ai Comisiei Electrotehnice Internaționale, Organizației Internaționale de Standardizare, Comitetului Electrotehnic Romîn.

În prezidiul primei ședințe au luat loc de asemenea, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de

Ministri, Constantin Tuzu, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini, Bujor Almasan, ministrul minelor și energiei electrice, Dumitru Simulescu, ministrul transporturilor și telecomunicațiilor, acad. Athanase Joja, președintele Academiei R. P. Romine, Isac Martin președintele Consiliului Central al Sindicatelor, Ștefan Nădășan, președintele Comitetului pentru tehnica nouă și reprezentanți ai unor organizații obștești.

Participanții la reuniune au fost salutați de prof. Remus Răduț, președintele Comitetului Electrotehnic Romîn.

Discursul inaugural a fost rostit de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Ion Gheorghe Maurer.

Prof. G. de Zoeten, președintele Comisiei Electrotehnice Internaționale a rostit cuvîntul de deschidere a Reuniunii Generale, 1962.

A vorbit apoi A. E. Viatkin, președintele Organizației Internaționale de Standardizare (I.S.O.) care

a adus reuniunii salutul acestei organizații.

În continuare, dr. I. Herlitz, fost președinte al C.E.I. a ținut cea de-a VIII-a conferință memorială „Charles le Maistre”. Aceasta este ultima dintr-un ciclu de conferințe anuale, consacrate memoriei primului secretar general al C.E.I., organizator al acestei comisii.

Participanții la cea de-a XXVII-a Reuniune Generală, vor dezbate timp de două săptămîni probleme ale apropierei și unificării practicilor, regulelor, prescripțiilor și standardelor naționale, în cadrul a 20 de comitete tehnice și 15 comitete și subcomitete de experti în domeniul electrotehnicii, energeticii, electronicii și telecomunicațiilor.

## ★

Luni seara, Comitetul Electrotehnic Romîn a oferit la restaurantul Pescăruș un coteț în cinstea participanților la cea de-a 27-a reuniune generală a Comisiei Electrotehnice Internaționale.

(Agerpres)

## Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

În numele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine am plăcerea de a vă ura bun venit în țara noastră.

Autoritățile romine sînt fericite de a vedea Comisia Electrotehnice Internațională — cea mai veche organizație tehnică internațională — întrunită în reuniune generală la București. Lucrările pregătitoare ale Comisiei Electrotehnice Internaționale se întocmesc prin colaborarea permanentă a mii de oameni de știință, ingineri și tehnicieni din cercetare și producție, dintre care cei mai buni se întorc în reuniuni, spre a definitiva munca de apropiere și unificare a practicilor existente în țările membre, în ramurile industriale de specialitate electrotehnică din domenii tot mai largi.

Comisia Electrotehnice Internațională se bucură de înaltă apreciere în țara noastră. Aceasta se datorează nu numai nivelului științific al lucrărilor ei, ci și faptului că în cadrul Comisiei, indiferent de gradul de dezvoltare a industriei țărilor participante, lucrările se desfășoară într-o atmosferă de comprehensiune mutuală și responsabilitate colectivă pentru hotărârile luate. Constatam cu satisfacție că, prin aceste prevederi și metode de lucru, Comisia a reușit să supraviețuiască după războaiele mondiale, asigurînd colaborarea unor specialiști din țări cu sisteme sociale diferite.

Ținînd seama de obiectivul final al activității Comisiei Electrotehnice Internaționale — urșurarea schimburilor de produse prin apropierea și unificarea standardelor naționale — relev cu plăcere că efectul omonia tot mai necesar, pe măsura ce se dezvoltă industrializările a numeroase regiuni ale globului impun continua intensificare a schimburilor internaționale. Cum relațiile economice dintre țări favorizează stabilirea de relații amicale în toate domeniile, prin activitatea ei, Comisia Electrotehnică Internațională aduce mari servicii în realizarea sarcinii centrale a epocii noastre: extinderea și adîncirea relațiilor de colaborare între popoare, pentru a crea condiții favorabile de coexistență pașnică a unor țări cu sisteme sociale diferite.

Ținînd seama de obiectivul final al activității Comisiei Electrotehnice Internaționale — urșurarea schimburilor de produse prin apropierea și unificarea standardelor naționale — relev cu plăcere că efectul omonia tot mai necesar, pe măsura ce se dezvoltă industrializările a numeroase regiuni ale globului impun continua intensificare a schimburilor internaționale. Cum relațiile economice dintre țări favorizează stabilirea de relații amicale în toate domeniile, prin activitatea ei, Comisia Electrotehnică Internațională aduce mari servicii în realizarea sarcinii centrale a epocii noastre: extinderea și adîncirea relațiilor de colaborare între popoare, pentru a crea condiții favorabile de coexistență pașnică a unor țări cu sisteme sociale diferite.

## Sosirea unei delegații de bunăvoință din Dahomey

Luni a sosit în Capitală o misiune de bunăvoință a Republicii Dahomey, condusă de Sourou-Migan Apithy, vicepreședintele Republicii.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost întâmpinați de Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Romine, Anton Breitenhofer membru al Consiliului de Stat, Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului Exterior, Eduard Mezinescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Floca Arhip și Mihai Bărcă, adjunct al ministrului Forțelor Armate, Stancu Stoian, secretar general al Ligii romine de prietenie cu popoarele din Asia și Africa, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de față și alți oficiali diplomatici acreditați la București. Tovarășul Ștefan Voitec a urât oaspeților bun venit în patria noastră. A răspuns Sourou-Migan Apithy.

În aceeași zi, Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, a primit misiunea de bunăvoință a Republicii Dahomey condusă de Sourou-Migan Apithy, vicepreședintele Republicii. La primire au fost de față membri

in problemele țărilor noastre care au conținutul activitatea Comisiei Electrotehnice Internaționale, țin să arăt că din 1957, cînd am devenit din nou membri ai acestei organizații, am adoptat integral sau parțial numeroase recomandări ale Comisiei Electrotehnice Internaționale în standardele noastre naționale.

Aprecînd ajutorul pe care acțiunea de standardizare îl aduce dezvoltării industriei, s-a înființat în țara noastră, încă din 1948, Oficiul de Stat pentru Standarde. De asemenea, conducerea statului sprijină activitatea Comitetului Electrotehnic Romîn, membru participant al organizației dv.

În cursul reuniunii și după încheierea lucrărilor ei, veți avea ocazia să cunoașteți cîteva dintre realizările poporului nostru, cum și unele aspecte din varietația geografică a țării. Permiteți-mi deci să vă spun cîteva cuvinte despre țara noastră și despre rezultatele obținute în așezarea noli sale orînduirii sociale.

În 1962 realizăm în numai 55 de zile producția industrială globală a țării din 1958. Pe principalele ei ramuri: producția de oțel a crescut de la 284.000 de tone în 1958, la 2.540.000 de tone. În industria petrolului, extracția de țitai a atins 11.850.000 de tone. Producția industriei chimice din 1958 se realizează anul acesta în 20 de zile. Producția industriei construcțiilor de mașini și prelucrarea metalelor a crescut față de aceea din 1950 de 8,2 ori, iar aceea a industriei electrotehnice de 15 ori.

Producția industrială a țării a crescut nu numai cantitativ. Azi fabricăm produse complexe, de la tractoare și pînă la instalații de rafinării, pentru necesitățile interne și pentru export.

Progrese rapide ale industrializării țării au impus și o dezvoltare considerabilă a acțiunii de pregătire a cadrelor, în general, și a cadrelor tehnice în special. În țara noastră, învățămîntul este gratuit, de la învățămîntul elementar pînă la cel universitar. În primii ani de învățămînt, elevii primesc gratuit și toate cărțile școlare. Numărul total al elevilor din învățămîntul nostru primar și secundar se ridică la peste 3 milioane, la o populație de 18.500.000 de locuitori. Numărul to-

tal al studenților în învățămîntul superior este de aproape 84.000. Anul acesta, dintre cei 11.000 absolvenți ai învățămîntului superior, 3.800 sînt absolvenți ai învățămîntului tehnic superior, față de numai 440 ingineri promoțivi în anul 1938. Tîra noastră are astăzi circa 68.000 de ingineri, față de numai 9.000 în 1938. Dintre ingineri, 11.000 sînt specializați în diversele ramuri ale electrotehnicii.

În această perioadă considerată, cercetările tehnico-științifice din țara noastră au luat o dezvoltare deosebită. Avem peste 80 de institute de cercetări — și numărul lor este în continuă creștere. În acestea lucrează 16.500 de persoane din care cercetători de calificare superioară 4.400. Peste jumătate din aceste institute efectuează cercetări în diferite domenii ale tehnicii, pentru a sprijini creșterea industriei în toate ramurile ei. Ca urmare, înflorirea acestor cercetări a atins un nivel necunoscut în trecutul țării noastre și a sprijinit avîntul excepțional al realizărilor noastre în construcțiile industriale și civile: întreaga țară este astăzi un mare șantier.

În vizitele și excursiile la care participăți veți vedea atît vestigiile trecutului istoric al țării, cît și frumusețile ei, iar uzinele, fabricile și centralele pe care le veți vizita vă vor arăta cum înțelegem să dezvoltăm industria țării.

Tehnica modernă în general — și electrotehnica în special — „scurting” distanțele, duce la stabilirea de legături între toate pozele. Prin aceasta, se „clitesează” formarea unei comunități mondiale, fapt care arată importanța tehnicii în munca de îmbunătățire a înțelegerii între popoare. Guvernul țării noastre, care duce o politică de promovare a coexistenței pașnice între popoare și care luptă pentru stabilirea păcii în întreaga lume, apreciază în mod deosebit acestă contribuție a tehnicii.

Nu mă îndoiesc că și lucrările celei de-a 27-a Reuniuni Generale a Comisiei Electrotehnice Internaționale vor aduce contribuția lor la o mai bună înțelegere între popoare, la promovarea ideii de pace.

În acest spirit vă urez muncă rodnică, succes deplin în lucrările Reuniunii și destindere plăcută în țara noastră.

## Vizitele în Capitală ale directorului general al

# Actualitatea INTERNATIONALĂ

## Largi acțiuni populare în favoarea dezarmării

### ADUNAREA INTERNAȚIONALĂ „O LUME FĂRĂ BOMBE”

ACCRA 25 (De la trimisul special Agerpres, Mircea Dimitriu). — La Accra, capitala Republicii Ghana își continuă lucrările Adunarea internațională „O lume fără bombe”. În cadrul sesiunii plenare din 25 iunie au luat cuvântul, printre alții cunoscutul om de știință american,

Cuvîntarea prof.

Valeriu Novacu

decît la creșterea pericolului unui nou război. Pentru stabilirea unui climat favorabil ideii de coexistență este necesară încetarea experiențelor nucleare precum și lichidarea bazelor militare. În concluzie, Valeriu Novacu și-a exprimat convingerea că lichidarea colonialismului constituie încă o lovitură dată dușmanilor păcii.

### CONGRESUL NAȚIONAL PENTRU DEZARMARE ȘI PACE DE LA ATENA

ATENA 25 (Agerpres). — TASS transmite: La 24 iunie a avut loc la Atena primul Congres național pentru dezarmare și pace convocat de Comitetul grec pentru destindere internațională și pace și de alte organizații obștești, în cadrul pregătirilor în vederea Congresului mondial de la Moscova.

În podidă peticilor puse de autorități, la Congresul național au sosit delegații din diferite colțuri ale țării. În zilele pregătirii în vederea congresului, ziarele au relatat despre arstarea unor partizani ai păcii, pe motiv că au strîns semnături pe o declarație în apărarea păcii.

La congres au participat deputați ai parlamentului, fruntași ai vieții publice și politice de cele mai diferite orientări, scriitori, activiști sindicali, muncitori, țărani, femei, tineri. Participanții la congres au adoptat textul unui mesaj de salut adresat Congresului mondial de la Moscova,

în care urează succes congresului. Congresul a adoptat hotărîrea de a adresa guvernului S.U.A. o telegramă prin care să ceară încetarea imediată a experiențelor nucleare americane.

### „URMARILE ECONOMICE ȘI SOCIALE ALE DEZARMĂRII”

PARIS 25 — Corespondentul Agerpres transmite: Între 23 și 24 iunie a avut loc la Paris Conferința Națională a partizanilor dezarmării generale din Franța, convocată din inițiativa Consiliului Național al Păcii din Franța. Raportul intitulat: „Urmările economice și sociale ale dezarmării” a fost prezentat de Robert Chamberlain, fost deputat, membru al Consiliului Național al mișcării pentru pace din Franța. Chamberlain a arătat că unii oameni din Occident încearcă să justifice cursa înarmărilor prin lozinci: „Mai bine război decît criză”. Dovedind întreaga neînțelepciune a unui asemenea punct de vedere, raportorul s-a referit în continuare la reorganizarea economiei multor țări după cel de-al doilea război mondial. El a arătat că în întreaga lume se cheltuiască anual aproximativ 120 miliarde de dolari pentru cursa înarmărilor, iar 50 de milioane de oameni sînt ocupați în momentul de față în producția de război. Dezarmarea, a continuat vorbitorul, ar constitui o uriasă binefacere pentru țările slăbite de război, ar înălbui atmosfera politică internațională, ar contribui la dezvoltarea relațiilor economice între toate țările.

În încheierea sa, Conferința Națională a partizanilor dezarmării generale din Franța a adoptat în unanimitate o rezoluție în care salută convocarea Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova.

### REZOLUȚIILE CONFERINȚEI DE LA HAVANA

● La Havana a avut loc conferința națională a „Mișcării cubane pentru apărarea păcii și suveranității popoarelor”. Participanții au aprobat rezoluțiile: „Cu privire la dezarmare și pace, la dezvoltarea economică și suveranitatea popoarelor din America Latină” și „Cu privire la participarea Cubei la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace”. Conferința a adoptat, de asemenea, statutul „Mișcării pentru apărarea păcii și suveranității popoarelor”. (A.G.)

### MAȘURI DE PROTEST ÎMPOTRIVA BAZELOR S.U.A. DIN ANGLIA

● A luat sfîrșit demonstrația de 24 de ore organizată de „Comitetul celor 100” și de „Mișcarea pentru dezarmare nucleară” din Anglia la baza de bombardiere nucleare americane de la Greenham-Common. Politia a arestat aproximativ 330 de oameni. Represiunile politienesti nu i-au intimidat însă pe demonstranții care au continuat să poarte pichete în jurul bazei.

zarea economiei multor țări după cel de-al doilea război mondial. El a arătat că în întreaga lume se cheltuiască anual aproximativ 120 miliarde de dolari pentru cursa înarmărilor, iar 50 de milioane de oameni sînt ocupați în momentul de față în producția de război. Dezarmarea, a continuat vorbitorul, ar constitui o uriasă binefacere pentru țările slăbite de război, ar înălbui atmosfera politică internațională, ar contribui la dezvoltarea relațiilor economice între toate țările.

În încheierea sa, Conferința Națională a partizanilor dezarmării generale din Franța a adoptat în unanimitate o rezoluție în care salută convocarea Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova.

## Înapoierea la Moscova a delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. care a vizitat R. P. Romînia

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS transmite: La 25 iunie, delegația de partid și guvernamentală a U.R.S.S., în frunte cu N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a sosit la Moscova venind de la București.

Pe aeroportul Seremetievo, pavoizat cu drapelul de stat ale Uniunii Sovietice, au venit un mare număr de reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova. Delegația de partid și guvernamentală a fost întâmpinată de tovarășii: L. I. Brejnev, A. P. Kirilenko, O. V. Kuusinen, A. I. Mikolai, D. S. Poleanski, M. A. Suslov, N. M. Svernik, G. I. Voronov, P. N. Demicev, L. E. Iliev, B. N. Ponomarev, A. N. Selepin, N. N. Orghonov și S. M. Arșanian, vicepreședinți ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; N. G. Ignatov,

V. N. Novikov, K. N. Rudnev, D. F. Ustinov, A. F. Zasedko, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; I. V. Peive, președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S.; K. E. Voroslov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; miniștri ai U.R.S.S.; membri ai Comitetului Central al P.C.U.S.; președinți ai comitetelor de stat ale U.R.S.S.; deputați ai Sovietelor Supreme ale U.R.S.S. și republicilor unionale; marșalii ai Uniunii Sovietice, conducători ai organizațiilor de partid și de stat din Moscova și regiunea Moscova și alte persoane oficiale.

Pe aeroport s-au aflat șefi ai reprezentanților diplomatici acreditați în U.R.S.S., membrii Ambasadei Republicii Populare Romine, studenți romini care învață în instituțiile de învățămînt superior din capitala U.R.S.S., ziaristi sovietici și străini.

### GUVERNUL LAOTIAN PROTESTEAZĂ ÎMPOTRIVA DEBARCĂRII DE TRUPE ALE S.U.A. ÎN TAILANDA

VIENTIANE 25 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul agenției United Press International, nou guvern de coaliție al Laosului a condamnat la 24 iunie dislocarea de trupe americane în Tailanda.

În legătură cu aceasta, Fumi Vongvict, ministrul Informațiilor al Laosului, a făcut următoarea declarație: „Guvernul laotian protestează împotriva debarcării de trupe americane în Tailanda, considerînd-o drept un act care amenință pacea și neutralitatea Laosului. Laosul este o țară independentă și nu are nevoie ca vreun țară să-i apere neutralitatea. Aceasta contravine spiritului declarației Conferinței de la Geneva în care guvernul Statelor Unite arată că nu va folosi teritoriul altor țări sau propriul său teritoriu în scopul amestecului în treburile Laosului”.

La întrebarea în ce constă pericolul creat pentru Laos de trupele americane din Tailanda, Vongvict

a răspuns: „Cînd o țară care se amestecă în treburile interne trimite trupe ale sale spre frontierele noastre, este clar în ce mod amenință acest lucru Laosul”.

## Înainte referendului din Algeria

### Coroșondență din Paris

Peste 6 zile va avea loc în Algeria referendul în legătură cu autodeterminarea. La Alger, contrastul este izbitor între cartierele musulmane, unde domnesc multă înșelăciune și bucurie, unde zidurile sînt acoperite cu afișe care cheamă pe alegătorii să răspundă nașiv cu „da” pentru independență, și cartierele europene, unde viața se desfășoară cu încredințare, unde majoritatea magazinelor sînt închise.

În satele din Algeria populația asistă masiv zilnic la mitingurile electorale ținute de ofițerii armatei de eliberare și de conducătorii F.L.N. Cu totul alta se prezintă situația la Oran. Fostul general Gardy, care a urmat lui Salan la conducerea O.A.S.-ului, a ordonat ucișagilor din slujba sa să continue politica „pămîntului pirjolit”. Ultimul sfîrșit de săptămîna a fost marcat printr-o serie de explozii care au distrus primăria orașului, biblioteca sa municipală și 7 școli. Numai duminică s-au înregistrat 15 atentate cu plas-

tr-o scrisoare trimisă din închisoarea de la Fresne, unde este închis, Salan a cerut O.A.S.-ului să înceteze lupta și să adere la acordul intervenit între executiva provizorie și grupul O.A.S. din Alger. Însă pînă acum amicii săi de la Oran n-au dat ascultare apelului său.

Orice n-ar întîmpla, activitatea

## Reprezentantul diplomatic al R. P. R. în Islanda și-a prezentat scrisorile de acreditare

REYKJAVIK 25 (Agerpres). — La 23 iunie, trimisul extraordinar și ministrul plenipotențiar al R. P. Romine la Reykjavik, Al. Lăzărescu și-a prezentat scrisorile de acreditare președintelui Republicii Islanda, Asgeir Asgeirsson. În cuvîntul rostit cu acest prilej, ministrul romin a transmis din partea președintelui Consiliului de Stat al R. P. Romine, Gh. Gheorghiu-Dej urări pentru prosperitatea poporului islandez, și pentru fericirea personală a președintelui Islandei. Multumind, președintele Islandei a transmis urările sale călduroase pentru sănătatea președintelui Consiliului de Stat al

R. P. Romine și pentru bunăstarea poporului romin. După depunerea scrisorilor de acreditare, președintele Islandei s-a întreținut în mod cordial cu ministrul romin. La ceremonie a asistat Gudmundur Gudmundsson, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Islanda. În aceeași zi, președintele Islandei a oferit o masă în cinstea ministrului romin, la care au participat ministrul Afacerilor Externe Gudmundur Gudmundsson, secretarul general al M.A.E. islandez Agnar Jonsson, Magnus Armasson, președintele Asociației de prietenie Islanda-România și alte persoane.

## R. P. D. Coreeană propune din nou tratative cu Coreea de sud

PHENIAN 25 (Agerpres). — La 24 iunie a fost dat publicității la Phenian memorandumul Ministerului Afacerilor Externe al R.P.D. Coreeană cu privire la acțiunile agresive ale S.U.A. împotriva Coreei.

Ministerul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreeană citează fapte concrete care ilustrează intenția S.U.A. de a permanentiza scindarea Coreei în interesele lor coloniale și militare. În memorandum se subliniază că retragerea trupelor americane din Coreea de sud este cea mai urgentă cerință a poporului coreean. Pentru rezolvarea acestei probleme sesionează Adunării Populare Supremă a R.P.D. Coreeană, care a avut loc în zilele de 20 și 21 iunie, a propus din nou autorităților sud-coreene din tragera trupelor americane din Coreea de sud, semnarea unui convenții care să interzică Coreei de

sud și de nord să folosească forța armată a unei împotriva celeilalte, reducerea forțelor armate din Coreea de nord și de sud la 100.000 de oameni și chiar la mai puțin de fiecare parte, în condițiile retragerii tuturor trupelor americane din Coreea de sud.

Adunarea Populară Supremă a R.P.D. Coreeană a propus tratative între autoritățile Coreei de sud și de nord pentru discutarea acestei probleme, precum și a altor probleme internaționale urgente.

## Declarațiile lui Aleksander Zawadzki

VARȘOVIA 25 (Agerpres). — P.A.P. transmite: Luînd cuvîntul la 24 iunie la sesiunea de la Plock a Consiliului popular al voievodatului Varșovia și a Comitetului voievodal al Frontului unității poporului, Aleksander Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al R. P. Polone, a declarat: „Împreună cu statele frățești din lagărul socialist ne-am asumat sarcina istorică de a salva lumea de catastrofa unui nou război. Aceasta este problema cheie a actualului moment istoric.

Împreună cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste, a spus A. Zawadzki, Polonia populară își exprimă năzuința hotărîtă spre pace, își aduce contribuția la lupta pentru dezarmarea generală și totală, pentru coexistența pașnică a statelor cu sisteme sociale diferite. În prezent cînd revanșarii de la Bonn își sporesc forțele armate, cer arma atomică, reclamă în mod tot mai periculos revizuirea frontierelor, a arătat A. Zawadzki, trebuie să ne ascuțim vigilența și să întărim unitatea națională, să păstrăm unitatea comunității statelor socialiste care constituie o garanție a securității noastre colective, o garanție a securității patriei noastre, a frontierei noastre pe Oder-Neisse.

## ÎN CÎTEVA RÎNDURI

● La Roma a avut loc o demonstrație la care au luat parte 20.000 de reprezentanți ai arțărilor, dîmășilor, țărânilor, precum și ai muncitorilor industriali care se pronunță pentru efectuarea reformei agrare în țară. (A.G.)

● Cancelarul Austriei, A. Gorbach, a plecat într-o vizită oficială. După cum anunță ziarul „Das Kleine Volksblatt”, tema principală a tratativelor lui Gorbach în Franța va fi elucidarea poziției Franței față de intențiile Austriei de a adera la Piața comunității.

● Subunități ale armatei sud-vietnameze sînt în curs de transportare blîndate, elicoptere și avioane de vîntoare, au violat de patru ori frontiera de stat a Cambodiei în provincia Svayrieng și au deschis focul împotriva unor localități situate la cîteva kilometri de frontieră, precum și împotriva țărânilor care lucrau pe cîmp. Întîmpinînd rezistența țărânilor înarmați, sud-vietnamezii s-au retras lăsînd în urmă cîteva morți. Cîre 100 de oameni au fost luați prizonieri. (TASS.)

## „Stepanov a fost găsit”

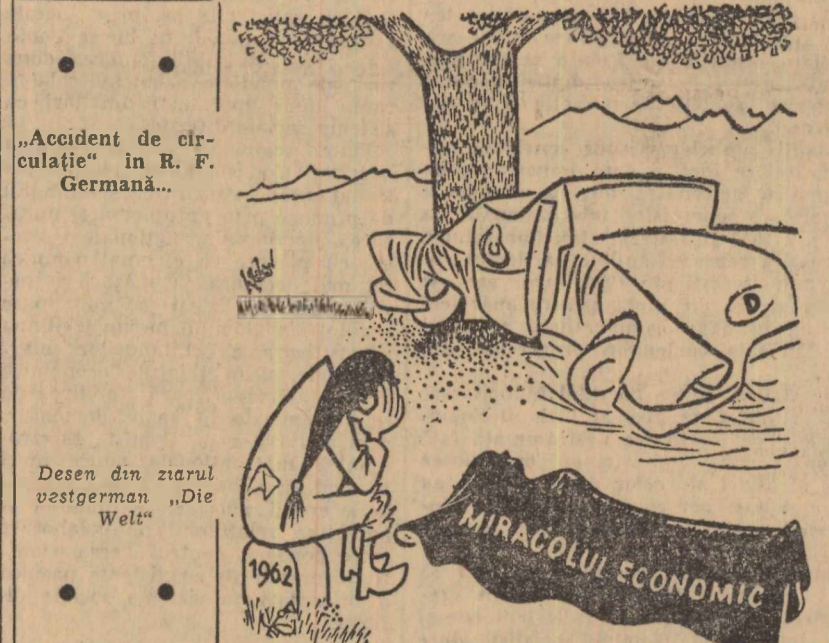
MOSCOVA 25. — Corespondentul Agerpres, Al. Cimpeanu, transmite: La începutul anului trecut, în revista „NEDELEA”, suplimentul săptămînal al ziarului „IZVESTIA”, a apărut articolul „Unde vă aflați, locotenente Stepanov?”, scris de corespondentul Radiodifuziunii romine la Moscova, Al. Starck.

Este acel locotenent Mihail Dmitrievici Stepanov pe care îl cunosc foarte bine locuitorii Iașului și care a fost amintit în filme și reportaje despre țara noastră. Numele lui se află pe numeroase clădiri ale Iașului sub inscripția „Nu sînt mine”. Această inscripție datează din zilele de 22 și 23 august 1944. Înainte de a se retrage din Iași, fasciștii au minat clădirea cu clădire. Datorită eroismului locotenentului Stepanov și al tovarășilor săi, multe edificii din Iași care reprezintă o valoare istorică și arhitecturală au fost salvate. Nimeni nu cunoștea însă soarta eroului sovietic.

În ultimul număr al revistei „NEDELEA” a apărut articolul „Stepanov a fost găsit”. Însoțit de două fotografii ale eroului, Mihail Dmitrievici Stepanov, decorat pentru faptele lui eroice în timpul războiului cu ordinele

„Steaua Roșie” și „Apărarea patriei” locuiește în orașul Kirovograd.

Iată ce a declarat la telefon tov. Mihail Dmitrievici Stepanov corespondenților romine la Moscova: „Sînt emoționat de faptul că în România oamenii își amintesc de mine. Aș vrea să transmit un salut călduros locuitorilor Iașului. Știu că delegația de partid și guvernamentală sovietică în frunte cu tovarășul Hrușciov a făcut primul popas pe pămîntul românesc în orașul de care mă leagă atîtea amintiri. Prietenia romino-sovietică care se manifestă din nou cu atîtă sinceritate în zilele vizitei delegației sovietice în țara noastră, a fost cimentată în lupta noastră comună împotriva fascismului. Îmi amintesc că atunci, la Iași, fasciștii cenușăseră minele cu multă minuțiozitate. Dar datorită măiestriei tovarășilor mei, ele au putut fi descoperite. La Iași și-au dat viața doi prieteni ai mei, geșniștii Skvortov și Matveev. Urmăresc viața de astăzi a României — ne-a spus în încheiere tov. Stepanov. Știu că țara noastră este în plin avînt, că Iașul înflăorește. Toate acestea mă bucură”.



## ARAMA PE FAȚĂ

Toate semnele arată că luna de miere a alianței pentru progres — scria nu de mult „U. S. News and World Report” — se pare că Americii latine i-a fost hărăzit mai curînd haosul decît progresul. Este clar că după un an de aplicare a alianței pentru progres, America latină se zbate în dificultăți mai mari decît cele existente înainte de începerea aplicării programului. În Argentina, relatează aceeași revistă, „exporturile au dispărut, rezervele valutare au scăzut, pesoul (moneta națională — N.N.) se clatină. Există un masiv deficit bugetar”. În Venezuela, „problemele economice și sociale continuă să fie uriașe” și regimul se clatină sub presiunea acțiunilor populare. Președintele Betancour — scrie revista — a avut de suportat 12 încercări de răscălare. Și în Peru, continuă „U. S. News”, „problemele sociale pot cădea pe neașteptate un caracter exploziv”. Ziarul columbian „Uibarca” scria la rîndul său că „speranțele bazate pe programul președintelui Kennedy — alianța pentru progres — sînt pe cale de dispariție”. Pierderile Columbiei se datoresc scăderii prețului cafelei pe piața americană pierderi cifrate la 50 milioane de dolari anual — N.N.) care au depășit cu mult valoarea ajutorului. Noi nu mai putem întreține nici un fel de iluzii cu privire la alocățiile și ajutorul dezinteresat cînd țî se ia cu o mină ce țî se dă cu alta”.

Ca și cum acest lucru n-ar fi fost suficient pentru a dovedi cît de strîine interesele popoarelor latino-americane sînt telurile „alianței”, cercuri extremiste reacționare din S.U.A. și-au dat arama pe față obținînd includerea de noi clauze defavorabile în legea cu privire la acordarea pomoniilor în dolari. Zilele trecute, atunci cînd Senatul american s-a pronunțat prin vot asupra fondurilor cerute de președintele Kennedy pentru „ajutorarea” țărîlor străine, suma destinată finanțării

programului „alianței pentru progres” a fost aprobată numai după prealabilă adoptare a amendamentelor propuse de senatorul Kickenlooper din Iowa, binecunoscut pentru poziția sa ultrareacționară. Unul din aceste amendamente (al cărui scop evident este acela de a „asigura” monopolurile nord-americane împotriva „surprizelor” și a neplăcerilor provocate de eventualele naționalizări în economia unei sau altei țări latino-americane), prevede — cităm din New York Times — „tărierea ajutorului în caz de neplată (cître monopolurile în cauză — N.N.) a unor compensații în valută convertibilă (adică forțe — N.N.) în decurs de șase luni în cazul că nu se acceptă anticipat arbitrajul, în decurs de douăsprezece luni”. Cel de-al doilea amendament (îndreptat față de politica dezvoltării industriei naționale a țărîlor în cauză prevede „încetarea acordării ajutorului acelor țări care fixează poveri mai mari pentru companii străine decît pe ale lor proprii, naționale”. În practică — scrie „New York Times” mai departe — acestea sînt exigențe pe care latino-americani nu le pot satisfăce, nici din punct de vedere economic, nici din punct de vedere politic”.

„Senatul a pus în gravă primejdie programul alianței” se spune în editorialul mai sus menționat. „Amendamentele lui Kickenlooper vor schilodi programul” — exclamă el plin de ață, admitînd astfel, implicit, că în actuala situație, „explosivă” ce domnește în America latină, noi presiuni din partea monopolurilor americane pot umple cu un ceas mai devreme cea minie populare care, atunci cînd se va revărsa, se va transforma într-un torent ce va mătura din cale putredile rînduiri aservite monopolurilor americane.

A. STANCIU

## Program excepțional de austeritate în Canada

Măsuri luate de guvernul canadian pentru a face față situației grave a economiei țării

OTTAWA 25 (Agerpres). — La numai cinci zile după ce partidul său conservator a reluat puterea, în urma alegerilor, obținînd însă o majoritate mult diminuată față de cea obținută în alegerile precedente, primul ministru canadian, John Diefenbaker, a ordonat, după cum relatează agenția Associated Press, un program excepțional de austeritate, urmîrînd să jăguieze puterica amenințare la adresa stabilității dolarului canadian, să reducă deficitul bugetar și, în general, să facă față situației tot mai grave a economiei canadiene.

În declarația sa, Diefenbaker a anunțat prin măsuri luate pentru remedierea situației sporierea taxelor vamale cu 5 pînă la 15 la suta, reducerea cheltuielilor bugetare cu 250.000.000 de dolari.

Referindu-se la reacția S.U.A. față de aceste măsuri luate de guvernul canadian, agenția France Presse arată că 17 la suta din exporturile Statelor Unite sînt desti-

nate Canadei. „În aceste condiții, relatează agenția, se consideră că înființarea de suprataxe vamale nu poate să placă de loc Washingtonului, cu atît mai mult cu cît la acestea se adaugă măsuri financiare care au drept scop străgerea de capitaluri în Canada...” ceea ce riscă decît să provoace o fugă de dolari din Statele Unite, ele însele în luptă pentru restabilirea balanței externe”.

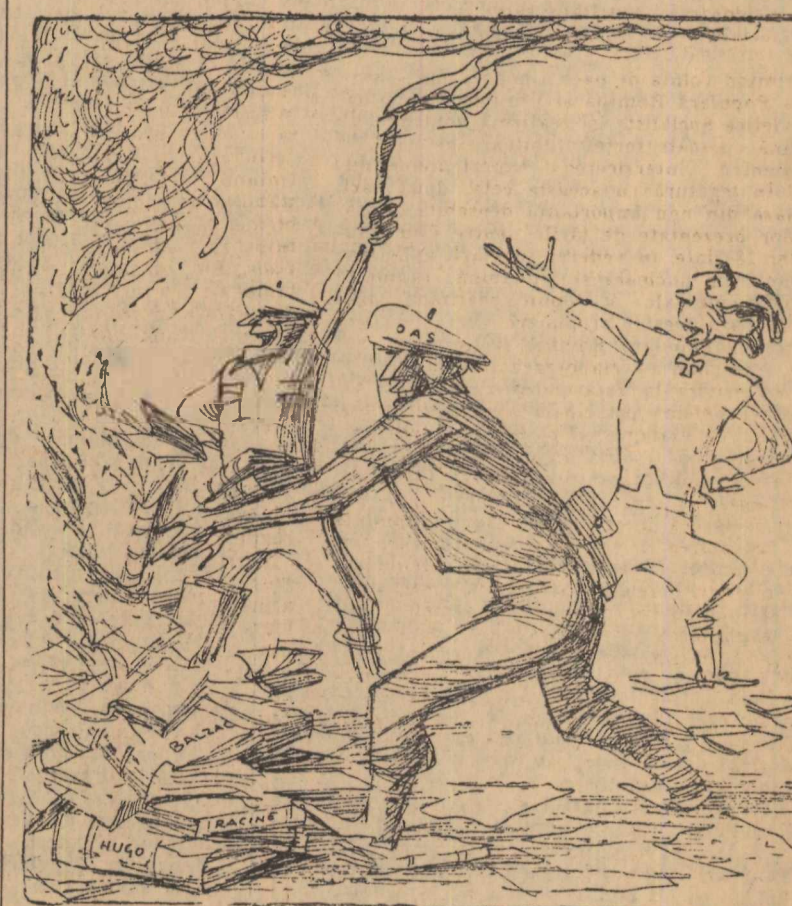
## Piața comună — o armă politică a războiului rece

LONDRA 25 (Agerpres). — Este necesar să se ia măsuri hotărîte pentru a împiedica aderarea Angliei la Piața comună, a declarat la 24 iunie John Gollan, secretarul general al P.C. din Marea Britanie.

Tratativele de la Bruxelles între reprezentanții Angliei și țărîlor „celor șase”, a spus Gollan, nu lasă nici umbră de îndoială că guvernul englez intenționează să priveze parlamentul Angliei de dreptul de a controla politica economică și externă. În același timp se trădează țările Commonwealthului. „Întruit,

în cadrul Pieței comune, Anglia va fi legată de tratatul de la Roma, a subliniat vorbitorul, politica externă engleză și politica în domeniul apărării vor fi subordonate lui Adenauer și de Gaulle care dețin o situație dominantă în organele conducătoare ale Pieței comune.

Piața comună, a continuat Gollan, este o armă politică destinată să permanentizeze războiul rece și scindarea Europei. În timp ce situația existentă reclamă coexistență pașnică și lichidarea scindării Europei.



GOEBBELS: Bravo, băieți, nu trebuie neglijată nici cultura...

Desen de CIK DAMADIAN